



SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XII. ÉVFOLYAM 50. SZÁM

INTERNET WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2002. DECEMBER 13., PÉNTEK

Kisebbségek Napja

A Kisebbségek Napja alkalmából Sarkád Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében szeretettel köszöntöm városunk valamennyi cigány és román kisebbséghez tartozó polgárát, a magyarsággal való gyümölcsöző együttműködést, boldog és békés mindennapokat kívánva számukra, hiszen csak a társadalmunk szerves részét alkotó kisebbségekkel ápolott jó és baráti kapcsolat

jegyében képzelhető el közös jövőnk – Sarkad. Mindezek szellemében kívánom, hogy a kisebbségek érdekeit érvényesítő Sarkadi Cigány és Román Kisebbségi Önkormányzat valamennyi tagjának munkáját sok siker, illő megbecsülés és jó egészség övezze.

Tisztelettel:
Tóth Imre
polgármester
országgyűlési képviselő

Hangverseny

A Kónya Sándor Kamarakórus szeretettel meghívja Önt és kedves családját **2002. december 21-én 18.00 órakor a Városi Képtárban tartandó karácsonyi hangversenyére.**

Az év végén szünetel

Tájékoztatjuk kedves vendégeinket, hogy 2002. december 23. - 2003. január 05. között intézményünkönél a KÖTÖTT menüre tudunk megrendeléseket elfogadni. **A Kedvenc és Kímélő étrend ez idő alatt szünetel.** Megértésüket köszönjük.

Kellemes karácsonyt és boldog új évet kívánunk.

A Közétkeztetési Intézmény dolgozói

Helytörténeti vetélkedő

Nekem szülőházam



A zsűri

A döntő résztvevői a könyvtárban

Az elmúlt napokban zajlott le a Városszépítő Egyesület és a Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár által rendezett és nagy érdeklődést kiváltott helytörténeti vetélkedő. A versenyre 23 csapat nevezett be, s az elődöntő után 11 csapat jutott a döntőbe. A több órán át tartó verseny után az alábbi eredmények születtek:

A csoport 7-8. osztály: 1. Óré Réka - Antal Anikó, 2.

Raffai Adrienn - Jónás Beáta

B csoport 9-10. osztály: 1. Halász Nóra - Priskin Judit, 2. Wiszt Mariann - Ossik Krisztina

C csoport 11-12. osztály: 1. Vígh Edit - Nagy Adrienn, 2. Dobi Sándor - Szabó Károly

C csoport felnőttek: 1. Laczkó Imre - Rácz Szilárd, 2. Bondár Imre - Varjú Józsefné.

Ezúton mondunk köszö-

netet támogatóinknak:

Sarkád Város Önkormányzata, a Sarkád Közművelődéséért, Kultúrájáért, Művészetéért, Oktatásáért Közalapítvány, Ungor László, Péntek Pékség. Köszönjük a zsűriben résztvevő tanárok munkáját, a felkészítő nevelők segítségét, valamint a könyvtár és a művelődési központ dolgozóinak példás együttműködését.

Városszépítők

Sorrendben a tizedik

Szakmai műhelytalálkozó



Közel százán jöttek el

A Sarkadi Szociális Igazgatási Mintahely november közepén tartotta X. szakmai műhelytalálkozóját a Bartók Béla Művelődési Központban. A tanácskozás témája a többször módosított 1957.évi IV. törvény alkalmazása, valamint annak kapcsolódási pontjai a szociális törvénnyel, a szociális joggal, valamint az új



Dr. Koncz József

eljárás törvénnyel kapcsolatos elképzelések. A találkozó a megye polgármes-

teri hivatalainak szociális ügyintézői közül közel százán vettek részt.

Dr. Koncz József az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium Jogi és Közigazgatási Főosztály vezetője volt a téma előadója, aki azon túl, hogy ismertette a törvényt a megjelentekkel, gyakorlati példákon keresztül adott útmutatást annak alkalmazására. Az előadást jogesetek megoldása követte, majd egy közös konzultációval zárult.

Az eltelt időszak alatt a résztvevők írásos visszajelzése arról tanúskodik, hogy a műhelytalálkozó nagyban hozzájárult a helyes joggyakorlat kialakításához

A Sarkadi Szociális Igazgatási Mintahely működését, rendezvényeinek finanszírozását az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium biztosítja.

Meghívó

Idősek Karácsonya

„Mindig tud adni, akinek a szíve szeretettel van teli. A szeretethez nem kell teli arzeny...” Szt. Ágoston

Sarkád Város Önkormányzatának Képviselő-testülete és a Családsegítő, Gondozási és Szociális Központ nevében tisztelettel meghívjuk Önt a **2002. december 20-án (péntek) 13.00 órakor** kezdődő Idősek Karácsonya ünnepségre. Helyszín: Bartók Béla Művelődési Központ (Sarkád, Vár u. 2/b)

Ünnepi program

Ünnepi beszédet mond: **Sipos Kornélné Dr.**

Sarkád Város Önkormányzatának aljegyzője **Egyházvezetők köszöntői:**

Kovács József, a Római Katolikus Egyház esperese

Kalmár János, a Belvárosi Református Egyház lelkipásztora

Futó Zoltán, az Újteleki Református Egyház lelkipásztora

Adamik László, a Büköskői Gyülekezet vezetője

Kovács Sándor, a Baptista Gyülekezet vezetője

Irodalmi műsor:

Sarkád Város Oktatási Intézményeinek óvodás-iskolai diákjai

Tóth Imre polgármester és országgyűlési képviselő

Kertész Rózsa és igazgató

Karácsonyi koncert

Tisztelt Zenekedvelő, Zenebarát Sarkadi Polgárok! Tisztelettel és szeretettel meghívjuk Önt és Kedves Családját, Barátait és Ismerőseit

2002. december 26-án (csütörtök) délután 16.00 órakor a Belvárosi Református Templomban megrendezésre kerülő

KARÁCSONYI KONCERTRE!

Művész-vendégeink:

ÁCHIM FERENCZEBET orgonaművész és **MOZSAR GYÖRGY** énekművész

Műsorterv:

Johann Sebastian Bach: D-dúr preludium és fűga, Quia fecit - ária a Magnificat-ból, Ária az F-dúr miséből
Két karácsonyi korál: In dulci jubilo, In dir ist Freude
Alessandro Aradella: Irgalmam nem
Aléxandre Guilmant: Noel
Antalfy - Zsófia Dezső: Karácsonyi énekek
Felix Mendelssohn: Ária a Paulus c. oratóriumból
Lloyd Webber: Ünnepi körmenet

Belépés díjtan! Mindenkit szeretettel várunk!

Rendezők

Köszönet a fenyőért

Tisztelettel megköszönjük Kesztyűs Ferenc, Sarkád, Ady Endre u. 72/a. szám alatti lakosnak a városunk részére felajánlott fenyőfát, amit a városháza előtt díszítettünk fel.

Városgazdálkodási Iroda

Az ovisok télapója is eljött Sarkadra



December 7-én délelőtt – ahogy ígérte – megérkezett a Télapó a Bartók Béla Művelődési Központba. Több száz gyermek és felnőtt várta nagy izgalommal, s Ő nem jött üres kézzel. Puttonyából minden gyermeknek jutott ajándék. Meghallgatta a gyermekek dalait, verseit, fényképezkedhettek vele a kicsik, segítők a kis Télapók pedig sétakocsikázásra vitték az érdeklődőket. A vállalkozó kedvű gyerekek karácsonyi ajándékokat készíthettek.

Bízunk abban, hogy mindenki jól érezte magát és ha ez így van, gyertek el jövőre is!

Kívánunk mindenkinek kellemes karácsonyt és örömeiben gazdag, boldog új esztendőt!

1. Sz. Óvoda gyermekei, szülőközössége és kollektívája



Rendezvényünk nem lehetett volna ilyen sikeres a sok segítők kéz nélkül. Köszönjük nektek: Egri Gyuszi, Kiss Erzsébet, Váradi Katalin, Balogh Katalin, Szegedi Csilla, Kovács Imréné, Szekeresné Bozó Róza, Kozmáné Csotye Hajni, Vass Fecó, Hegyesi Heni, Tóth Zoltán, a BBMKK munkatársai, a Vöröskereszt helyi képviselete nevében Marcsó Adrienn. Külön köszönjük az 1. Sz. Óvoda szülőközösségének és a gyerekek hozzátartozóinak azt a munkát, amit a rendezvény előkészületében és lebonyolításában nyújtottak.

Támogatóink voltak: Polgármesteri Hivatal, Sarkad Város Oktatásáért, Kultúrájáért, Művészetéért, Sportjáért Közalapítvány, Sarkadi Lovasklub, Intézményi Gondnokság dolgozói, Sarkadi Rendőrkapitányság, 1. és 2. Sz. Ált. Iskola, Országos Vöröskereszt helyi kollektívája, Törpi-Szörpi Kft. Zsilák Sándorné, Szikra Vas-Műszaki, Szivárvány büfé, Virág Cukrászda, Péntek Pékség, Váradi Károly, Barta Autószobát, Flamingó söröző, Patkás zöldség-gyümölcs, Farsang Jánosné, Kígyós Tüzip, DOXABO Kft., Polácsi Attila, Balogh Teréz, Molnárné Szabó Andrea (Kossuth u. trafik) és mindazok, akik támogatójegyek vásárlásával segítettek rendezvényünket. Támogatásukat köszönjük!

December 5-én a Vasút utcai Idősek Klubjában vidám télapó ünnepséget tartottunk.

A Vasút utcai óvodások kedves műsorokkal tették színessé hétköznapjainkat. Egyéni és csoportos előadásukban télapóversek és dalok hangzottak el. Ezzel hívogatták a Télapót, aki megérkezett az idősek és a gyermekek nagy örömeire. Természetesen az ajándékozás sem maradt el, minden jelenlévőnek mikuláscsomagot osztott a télapó.

A rendezvényünk sikeres lebonyolításában önzetlen segítséget nyújtottak, amit ezúton is köszönünk: Kemecsi István, Közétközvetési Intézmény, Cukrászüzem, Péntek Pékség.

**Nagy Károlyné gondozási egységvezető
Kertész Rózsa igazgató**

Hintón érkezett a Télapó



Meghívó

Kisebbségek Napjára

A Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Kisebbségek Napja alkalmából koszorúzást tart az elhunyt cigányprímás, **Kovács (Csúnya) József emléktáblájánál az Iparos Klubnál 2002. december 16-án 13.15 órakor, amelyre szeretettel várunk mindenkit.**

Program:

- Himnusz - az 1. Sz. Ált. Iskola énekara
- Cigány Himnusz - Santos Roma Észak-Kelet Egyesület Fekete Rózsa Hagyományörző Együttes

- Vers - 1. Sz. Ált. Iskola diákja
- Ünnepi köszöntőt mond Tóth Imre, Sarkad város polgármestere, országgyűlési képviselő
- 15.00 órától fórum, amelynek keretében a kitüntető cím átadása a „Santos Romákért” kerül átadásra, melyen jelen lesz **Teleki László romaügyekért felelős politikai államtitkár** úr is.

Szeretettel várjuk a sarkadi lakosságot ezen rendezvényre.

Az 1 %-ért

A Sarkad Város Egészségéért Közalapítvány Kuratóriuma tisztelettel megköszöni az adó 1%-át felajánló magánszemélyeknek a támogatásukat. A beérkezett összeget az alapítványi célokban megfogalmazottakra használtuk fel, többek között az iskolai egészségügyi rendezvényekre.

Együttal kívánunk minden sarkadi lakosnak kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új esztendőt!

Fábián Imréné elnök

Évzáró közgyűlés

A Sarkadi Hadirokkantak, Hadiözvegyek, Hadiárva Szövetsége 2002. december 18-án 13.30 órai kezdettel az önkormányzat 22-es nagytermében évzáró közgyűlést tart, melyre ezúton tisztelettel meghívjuk tagjainkat.

Felhívjuk figyelmét valamennyi olyan hadiárvának, akik még nem jelentkeztek szervezetünkbe, hogy ők az évzáró közgyűlésen is megtehetik jelentkezésüket taggá nyilvánítás végett.

Minden új belépő tagot szívesen várunk.

Tisztelettel: Vezetőség

Fenyőfa a képviselőtől

Az Arany János Kollégium diákjai és tantestülete köszönetét fejezi ki Murok Ferenc képviselő úrnak, aki a kollégium fenyőünnepségéhez a fenyőfát ajándékozta, ezzel hozzájárult ahhoz, hogy a szeretet ünnepét méltóan megünnepeljük.

Köszönet a támogatóknak

A Sarkadi Cukorbeteg Egylete ezúton fejezi ki köszönetét az alábbiaknak:

Gazda bolt, Margó Szalon, DOXABO Kft, Kovács Gábor, Tóth Gábor, Csepregi Ferenc, Váradi Károly, Háziipari Szövetkezet, Bútoripari Szövetkezet, Pelikán Százás, Dominó GSM, Virág Cukrászát, Czirle Pál, Varga József, Kiskerek Kft., Germán Józsefné, Rácz László és mindazon vállalkozóknak, akik segítettek évzáró vacsoránk lebonyolításában.

Véradóknak

Az alábbi verssel köszöntjük azon véradóinkat, akik december hónapban születtek.

*Lassan elköszön az év, a múlté marad,
de a születésnap mindig fennmarad.
Fennmarad, mert emlékezünk ezen napra,
a Véradók téli születésnapjára.
Mindén jót kívánunk,
erőt, egészséget,
boldog békességet, és hosszú életet.*

DR

Az Északkelet...

...Békés Megyei Kistérség Fejlesztő Egyesület (Sarkad, Kossuth u. 22.) ezúton köszöni meg a személyi jövedelemadó 1%-ából befolyt felajánlásokat, melynek összege 27.707 Ft. volt. Ezt az összeget az egyesület közhasznú tevékenységének a folytatására használta fel.

Anyakönyvi hírek

Halálesetek: Farkas László Béla (Mosonmagyaróvár, 1963), Bondár Imre (Sarkad, 1958), Farkas Zoltán (Gyula, 1974).

Német élelmiszercsomagok ajándékba

Tisztelt Sarkadi Polgárok!

E lap hasábjain keresztül is értesülhettek már arról, hogy a németországi, Bad Vilbel Városi Önkéntes Tűzoltóegyesület és Krisztusegyesület Gerhard Stengel úr, Frankfurt és Bad Vilbel nyugalmazott tűzoltóparancsnokának közvetítésével különböző, nagyjértékű adományokat ajándékozott az elmúlt évek és hónapok során Sarkad Város Önkormányzatának, melyeket városunk vezetése szükségleteink mentén a legmegfelelőbb módon kívánt és kíván hasznosítani. Ezen keretek között 2002. november 14-én ismét nagy mennyiségű élelmiszer szállítmány érkezett önkormányzatunkhoz, mely Maggi ételkészítményekből (gulyásleves konzerv és curry-s rizsgombóc) áll.

Városunk vezetése a fenti élelmiszercsomagot szeretné településünk lakossága számára felajánlani, mely szándék mentén – tekintettel az ételkészítmények mennyiségére – lakóingatlanonként 2 db gulyásleves konzerv és 1 doboz curry-s rizsgombóc kerül kiosztásra városunk területén.

Az élelmiszercsomagok a lakcím igazolása mellett 2002. december 18-án és 19-én 9.00 és 15.00 óra között átvehetőek az alábbi helyszíneken:

- * Idősek Otthona (Gyulai út 8.)
- * Szent István tér 3/3. (vált papír-írószerek szaküzlet)

Az adomány átvétele és elfogadása természetesen szabad igény alapján történik, nem kötelező jellegű, ugyanakkor amely lakóingatlan képviselője a fenti időpontban nem veszi át a leves csomagokat, később már nem élhet ezen igényével.

Mivel a termék német nyelvű használati utasítás-

sal van ellátva, így az ételek elkészítésére vonatkozó utasítások magyar fordításban az alábbiakban kerülnek bemutatásra:

Gulyásleves

A gulyásleves egy főzőedénybe tenni és alacsony hőhatással felforralni, emellett alkalomszerűen megkeverni.



Curry-s rizsgombóc

1. A kívánt mennyiségű rizsgombócot egy edénybe kell helyezni, hideg, nem sós vízbe. A rizsgombócot bőségesen be kell fedni vízzel.

2. Fel kell forralni és kb. 1 percig hagyjuk főni. Ezt követően nyitott edényben alacsony hőhatással 10 percig tovább főzzük, emellett alkalomszerűen megkeverjük.

3. a rizsgombócokat kivenni és kicsepegtetni. A fóliát lehúzni, a rizsgombócokat kinyomni és tálalni.



Sarkad Város Önkormányzata nevében kérem fogadják szeretettel e németországi adományból származó ajándékunkat.

Tisztelettel: Tóth Imre polgármester

A 3. Sz. Választókerület lakóihoz

A képviselői munka hatékonyságát a kétoldalú kapcsolattartás csak pozitív irányba növeli. Így volt ez az előző választási ciklus idején is. Remélhetőleg a 3. Sz. választókerületben ez a tény tovább folytatódik. Nevezetesen a körzetlakók utcaközösségét az alábbi személyek képviselték és képviselik.

Ságvári utca 19. - **Széplaki Istvánné.** Tel.: 271-811.

Táncsics u. 38. - **Karácsony Sándor.** Tel.: 271-418.

Sallai u. 24. - **Veress Károlyné.** Tel.: 06-30/282-96-27.

Rózsa u. 10. - **Torma Péter.** Tel.: 271-255.

Pacsirta u. 5/a. - **Tóth Balázs.** Tel.: 270-063.

Úttörő u. 20. - **Jeneiné Patai Ilona.** Tel.: 375-198.

Deák F. u. - **Varju**

Józsefné. Tel.: 271-664.

Önként vállalt feladatuk a képviselővel közösen összegyűjteni és továbbítani a gyors és jó megoldás felé az alábbiakat:

- > sorrend felállítás a képviselői alap felhasználásában,
- > társulásszervezés,
- > út, járda, árok, világítás stb. hiányosságok továbbítása, javításról intézkedni,
- > egyedi szociális ügyek kezelése, valamint
- > bevonnai a lakosokat saját környezetük rendezésébe, közös tevékenységekbe, pl. játszópark építése.

Ismételten köszönöm a szavazatukat. Kívánok minden körzetlakónak Békés, Szeretetteljes Karácsonyt és Boldog Új Évet.

Hodosi József a 3. Sz. körzet képviselője



**Bartók Béla
Művelődési Központ
és Könyvtár**



Heti programjaink

December 16. (hétfő)

Cigány kisebbségi nap, 14.30 óra: moderntánc tanfolyam, 16.00 óra: modellezők klubja, 17.00 óra: Kresz tanfolyam (Pásztor), 18.00 óra: Bartók Mozi

December 17. (kedd)

14.00 óra: mozgáskorlátozottak fogadóórja, 14.00 óra: Főpróba Idősek Karácsonyára, 15.00 óra: Röpülj Páva Kör 16.45 óra: gyermek társastánc tanfolyam

December 18. (szerda)

9.00 óra: nyugdíjas egyesület fogadóórja, 10.00 óra: Nyugdíjas Vöröskeresztes vezetőségi gyűlés, 11.00 óra: Kepenyés koncert - gimnázium részére, 16.00 óra: Kresz tanfolyam, 16.30 óra: karate tanfolyam

December 19. (csütörtök)

Délélőtt: 1. Sz. Ált. Iskola fenyőünnep

December 20. (péntek)

13.00 óra: Idősek Karácsonya

December 21. (szombat)

17.00 óra: Esküvő



Sarkad Televízió
December 13-i műsora

17.00 órától: December 12-i közmeghallgatás és ünnepi önkormányzati ülés.

Szilveszter a kulturban

Ismét Szilveszter a művelődési központban 2002. december 31-én 19.00 órakor!

Menü: raguleves, marhalábszár pörkölt. Desszert: sarokház. Éjfélkor: virsli. Tombola, újévi malacsorsolás!

A jó hangulatról Rácz Szilárd és zenekara, a Fekete Rózsa együttes gondoskodik. Belépő: 2.600 Ft/fő asztalfoglalással! Érdeklődni lehet és jegyelővétel a művelődési központban hétköznap 8-16 óráig, vagy a 375-300-as telefonszámon december 20-ig!

BARTÓK MOZI

2002. december 16-án 18.00 órakor kerül vetítésre A KAPTÁR című színes, angol film. A belépőjegy ára: 300 Ft.



SPORT

Sarkad városi teremlabdarúgó bajnokság

A hét végén az első játéknaphoz került sor a bajnokságban, mind a tizenkét csapat két mérkőzést játszott, voltak igen változatos, gólokban gazdag mérkőzések, de még nagyon az elején vagyunk és messzemenő következtetéseket még nem lehet levonni a végső helyezéseket illetően.

A következő játéknaphoz programja:
2002. december 15. (vasárnap)

8.00	Korona Söröző – Breki és a többiek
8.45	Mosó Team – Leel-Óssy Kft.
9.30	Gold FC – Síva Plussz
10.15	Santos – Korona Söröző
11.00	Mosó Team – Gold FC
11.45	Sarok Söröző – Síva Plussz
12.30	Tüdőkórház – Boki Kocsmá
13.15	Sarok Söröző – Geszt
14.00	Santos – Reál Margit
14.45	Leel-Óssy Kft. – Boki Kocsmá
15.30	Geszt – Reál Margit
16.15	Tüdőkórház – Breki és a többiek

Tisztelt Autósok!



Itt a tél, az első hó leesése után a szükségszerű védekezés is elkezdődik (sózás). De ami jó az útnak, az árt az autójának. Egyetlen éjszaka alatt olyan rozsdásodási folyamat indulhat el, ami visszafordíthatatlan. **Mit lehet tenni?** Nagynyomású mosószeres meleg vízzel mossa le autóját egy autómosóban. Van ilyen hely itt Sarkadon is, a Kossuth átjáróban. Nyitva: egész nap. Gyors és biztos megoldást nyújt a tél ártalmait ellen és nem kerül több, néhány száz forintnál.

A Sarkad Belvárosi Református Egyházközség ünnepi programja

„Megjelent az Isten üdvözítő kegyelme minden embernek” (Tit 2, 11)

December 23. 10.00 óra:

Ünnepi istentisztelet az Idősek Klubjában. Ünnepi köszöntő: Kalmár János ref. lelkész. Igét hirdet: Tyukodi Lászlóné beosztott lelkész. Az istentisztelet után a gyermekek szolgálnak ünnepi, karácsonyi műsorral.

December 23. 17.00 óra: Ünnep-előkészítő istentisztelet (Református Gyülekezeti Ház, Béke stny. 1). Igét hirdet: Tyukodi Lászlóné.

December 24. 17.00 óra: Szenteste (Ref. Gyülekezeti Ház). A Református Nyugdíjsházban lakók köszöntése. Igét hirdet Kalmár János.

December 25. 10.00 óra: Ünnepi istentisztelet (Belvárosi Ref. Templom). Igét hirdet Kalmár János. Ágendai szolgálat (úrvacsoraosztás): Tyukodi Lászlóné. Ünnepi műsorral szolgál a ref. ifjúsági közösség, valamint a Kónya Sándor Kamarakórus.

December 25. 12.00 óra: A sarkadi önkormányzat képviselő-testületének és a sarkadi egyházak vezetőségének baráti találkozója

(Ref. Gyülekezeti Ház).

December 25. 17.00 óra: Ünnepi istentisztelet (Ref. Gyülekezeti Ház). Igét hirdet Tyukodi Lászlóné.

December 26. 10.00 óra: Ünnepi istentisztelet (Belvárosi Ref. Templom). Igét hirdet Tyukodi Lászlóné, keresztel: Kalmár János. Istentisztelet után a gyermekek szolgálnak ünnepi, karácsonyi műsorral.

December 26. 16.00 óra: Zenés áhítat (Belvárosi Ref. Templom). Igét hirdet Kalmár János. Közreműködik: Achim Erzsébet orgonaművész és Mozsár György énekművész.

December 31. 17.00 óra: Óévi ünnepi istentisztelet. Igét hirdet Tyukodi Lászlóné.

2003. január 1. 10.00 óra: Újévi ünnepi istentisztelet. Igét hirdet Kalmár János. Újévi jelentés: Tyukodi Lászlóné. Igét hirdet: Tyukodi Lászlóné beosztott lelkész. Az istentisztelet után a gyermekek szolgálnak ünnepi, karácsonyi műsorral.

A Sarkad-Újteleki Református Egyházközség ünnepi alkalmai

December 19-23. 17.00 óra: Úrvacsorai előkészítő (bűnbánati istentiszteletek)

- gyülekezeti terem
December 24. 14.00 óra: Szentesti istentisztelet -

templom

December 25. 10.00 óra: Úrvacsorás istentisztelet - templom

December 25. 17.00 óra: Istentisztelet - gyülekezeti terem

December 26. 10.00 óra: Istentisztelet - templom

December 26. 17.00 óra: Istentisztelet - gyülekezeti terem

December 29. 10.00 óra: Istentisztelet - templom

December 29. 17.00 óra: Istentisztelet - gyülekezeti terem

December 31. 14.00 óra: Óév esti istentisztelet - templom

Január 1. 10.00 óra: Újévi istentisztelet - templom

Január 1. 17.00 óra: Istentisztelet - gyülekezeti terem

Ünnepi szentmisék és istentiszteletek a Római Katolikus templomban

Advent 1. 2. 3. és 4. vasárnapján: 9.00 órakor

December 24. Szenteste: 18.00 órakor

December 25. Karácsony napja: 9.00 órakor

Január 1. Újév napja: 9.00 órakor

„Karcsi Mikulás”

Alig egy hete Télapók hada lepte el kicsiny városunkat, gyermekeink legnagyobb öröme. A külön kitüntetésként érdemlő Városi Télapóként elhíresült nagyszakállú mellett igen szíves fogadtatásnak örvendhetett az Arany János Kollégiumban szolgálatot teljesítő Éneklő Télapó és a Kemecei Télapó is, de mint kiderült, egy másik Mikulás is felbukkant a város legkülönbözőbb pontjain.

Erre a különleges Mikulás-leletre egy idős néni hívta fel a figyelmemet: „Aranyoskám, képzelje csak! Dél felé vártuk a vendéglősnél megrendelt szokásos ebédet a 92 éves nővéremmel együtt és csudát láthattunk. Megérkezett a nagyszakállú „Karcsi Mi-

kulás”, aki az ebédünket mikuláscsomaggal is megtoldotta. Nem tudom elmondani, hogy mennyire örültünk. Mi már nem gondoltuk, hogy ebben a gyermekkoros csodában még részünk lehet. Írja meg, aranyos! Akinek ekkora szíve van, azt az Isten is megáldja!”

Karcsi Mikulás nyomába eredtem és a Jókai utcában meg is találtam. A titokról kérdezve csak ennyit válaszolt: „Így volt ez már tavaly is, nem olyan nagy dolog. Azért az biztos, hogy semennyi pénzzel nem lehetne megfizetni azt a sok meghatódottságtól csillogó szempárt. Az már bizonyos, hogy jöjjenek bár nehéz napok, jövő ilyenkorig ez nekem erőt ad...”

B. Széll Katalin

HA A CIPŐ RENDBEN, MINDEN RENDBEN!

Legyen a **BAN-SALEM KFT** üzleteinek vásárlója.

Legújabb divat szerinti téli női és férfi sportcipők, lakkcipők, csizmák széles választékával várjuk vásárlóinkat.

Kis- és nagy tételben is vásárolhat.



Nagyszalonta, Republicii u. 6.
(a régi posta mellett)

Karácsonyi akció a használt műszaki boltban!

- ébresztős-rádiós órák: 700 Ft-tól
- hajszárítók: 1.000 Ft-tól
- tévék, videok: 8.000 Ft-tól
- magnók, hűtőszekrények, kerékpárok széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat a

Szent István tér 8. sz. alatt (az ABC mögött).

Újra megnyílt a jól ismert üzlet

BORA-PATRICK
ital C+C!

Udvarias kiszolgálás, kedvező árak!
Helye: Sarkad, Kossuth u. 1. • Telefon: 06-66/522-151

KÍNÁLATUNKBÓL:

Kőbányai Világos 0,5 L	81,-	Amit csak nálunk kap meg:
Amstel 0,5 L	109,-	Unicum vagy Vilmoskörte vásárlásakor
Pécsi Szalon 0,5 L	79,-	nyerhet 1 db 5 literes UNICUMOT!
Borsodi sör 0,5 L	95,-	Amstel vásárlásakor nyerhet 1 db
Borsodi sör dobozos 0,5 L	109,-	AMSTEL Bulihordót!
Dreher Special dobozos 0,5 L	127,-	5 karton Apenta üdítő vagy ásványvíz
Coca Cola VV 2 L	195,-	vásárlásakor 1 db pólót kap azonnal
Pepsi Cola 2,5 L PET	219,-	ajándékba!
Every Day üdítők 2 L	94,-	10 üveg Pécsi Szalon vásárlása után
Sláger üdítők 2 L	79,-	1 üveget ajándékba kap tőlünk.
Bomba energialital	189,-	1 karton Olympos 1,5 literes
Top-Joy Ószibarack 1/1	125,-	ízék vásárlásakor 1 db Top-Joy
Unicum 1/1	3299,-	Szépség sportkupakos 0,5 literest
Vilmoskörte 1/1	3249,-	kap ajándékba!
BB pezsgők 0,75 L	429,-	Az Akciók részleteiről
Törtey pezsgők 0,75 L	499,-	érdeklődjön üzletünkben!
Richelleu pezsgő 0,75 L	249,-	Nyitva tartás:
Walton pezsgők	469,-	Hétfőtől – Péntekig: 7 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰
Pompadur pezsgők	399,-	Szombat: 8 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰
Kölyök pezsgők	209,-	
Tini pezsgők	189,-	
Voila pezsgők	619,-	
Carbic gyümölcsvodkák	799,-	
Johnnie Walker 0,7 L	3290,-	
Keceli Asztali Fehér 2 L	299,-	
Keceli Asztali Vörös 2 L	339,-	
Egri Bikavér 0,75 L	449,-	
Garrone Cherry 1/1	799,-	
Yplon Mosópor 6 kg	1199,-	

Várjuk lakossági és viszonteladói vásárlóinkat!

ÁLLAT

Kiskutyák ingyen elvihetők (mama: foxi, apa: tacsókó jellegű) Hajdú u. 48.

Kb. 130 kg-os hízó eladó Bercsényi u. 21. vagy tel.: 270-352.

100-150 kg-os hízók eladók Hajdú u. 21. Érd.: személyesen 16 óra után. Tel.: 06-30/9855-674.

Vágni való pulyka eladó. Tel.: 271-552.

Rántani való csirke kapható kopasztva is. Tel.: 276-150.

180-200 kg-os hízó élőszűben hasítva kapható Sallai u. 2. Ugyanott új C21-es gázkazán. Tel.: 270-485.

GÉPJÁRMŰ

84-es Zastawa friss műszakkal, nagyon jó állapotban eladó. Tel.: 270-928.

1985-ös Skoda 105 990 cm³ motor hibás olcsón eladó. Tel.: 06-30/925-35-71.

Piros színű Babetta segédmotoros kerékpár, felújított motorral, jó állapotban eladó. Érd.: 375-864 délután.

Jó állapotú kispolski eladó. Tel.: 06-20/573-6232.

SZOLGÁLTATÁS

Kovács Lajos gyógyszerész. Sarkad, Vasút u. 49. Tel.: 271-465.

ÜVEGEZÉS: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása, képerkeztetés. Tel/Fax/Üzenetrögzítő: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző megrendelhető: Sarkad, Veress Ferenc u. 22. sz. alatt (Tisza Videotéka). Tel.: 06-30/205-99-68.

Frissítő testmasszázs Kissné Editnél Ady-Virág u. sarok. Tel.: 06-30/514-3203.

REDŐNYGYÁRTÁS, javítás, olcsó ár, téli akció, részletfizetés. Tel.: 06-30/258-4002, lakás: 06-20/455-6116.

Tölgy tűzifa kuglizva, hasítva eladó, 5 q-tól házhoz szállítva. Bercsényi u. 32. Tel.: 06-30/370-5283.

Lakáshitelek 2,9%-os kamattal állami támogatással. Tel.: 06-30/433-0630. Iroda: Szent István tér 8.

Karácsonyi akció a Mozaik Kisáruházban (Gárdonyi u. 18/a). Cipők, kabátok, pulóverek, nadrágok árengedménnyel. Élő és pucolt tyúk, csirke kapható, jérce továbbtartásra.

Száraz tűzifa. ZÉ-FA Kft. Telefon: 375-007, 06-30/557-3252.

Házat szeretne venni, felújítani, bővíteni állami támogatással? Hívjon! Tel.: 06-20/524-31-59.

INGATLAN

Vásárolnék központhoz közel 2 szobás, gázfűtéses, nem vizes, napos családi házat 2,5 MFT-ig. Azonnal, egyösszegben fizetek! Tel.: 06-30/342-6670.

SKeresztúri út 2. összkomfortos ház eladó. Tel.: 06-30/296-7613.

2 szobás, összkomfortos ház eladó Kálvin u. 11. Tel.: 06-70/216-49-55.

Ház eladó Kürt u. 6. Tel.: 271-350, 270-529.

Munkás u. 32. sz. ház áron alul sürgősen eladó. Tel.: 375-987, 06-30/223-2651.

Eladó 3 szobás és 2 szobás összkomfortos ház. Tel.: 270-838.

Ház eladó Sallai u. 52. Érd.: Somlai u. 5.

Albérlet kiadó független személynek. Tel.: 06-20/392-2648.

Összkomfortos családi ház eladó Gárdonyi u. 18/a. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 375-626.

2 szobás családi ház eladó Zsárai u. 88. Tel.: 06-30/2602-999, este 6 óra után 256-431.

Összkomfortos kertes családi ház eladó Szalontai u. 70. Érd.: Attila u. 9.

4 szobás, padlásszobás ház eladó. Emeleti lakást beszámítók értékegyeztetéssel. Nagymező u. 29. Tel.: 271-206.

Gyulai út 48. sz. alatti komfort nélküli kis ház sürgősen eladó. Tel.: 06-20/9789-824.

Keresünk 1 MFT-ig fürdőszobás kis házat. Tel.: 06-20/5647-199.

Sarkadon központhoz közeli 55 m²-es üzlethelyiség 4 raktárral, folyosóval, mellékkel eladó vagy bérbe kiadó. Tel.: 06-30/2391-596.

Ház eladó Jókai u. 62. Ugyanott 120 l-es hűtő eladó. Tel.: 06-30/467-1878, 270-034.

EGYÉB

Pannon kártyás, fél éves Nokia 3210 mobiltelefon garancia jeggyel (fél év garancia),

börtokkal, gyári tartozékokkal 11.000 Ft-ért eladó. Érd.: 06/20-95-25-345

5 q-ás ráfutós, fékes utánfutó magasztóval eladó. Tel.: 271-277. Tel.: 06-20/447-8352.

Philips lemezes CD eladó. Tel.: 06-20/205-20-70.

Karácsonyfák eladók Hajdú u. 16. Tel.: 06-30/286-5241.

Szalontai u. 25. sz. ház eladó. Érd.: Árpád u. 25. Ugyanott felújított csempékalyha és 1 db 160 kg-os hízó eladó. Tel.: 271-259.

2 db Stihl 064-es fűrészes kütűző állapotban eladó. Tel.: 06-30/512-1133.

Fenyőfa kapható Magyar u. 15.

Falimelegítő eladó Munkás u. 8.

Malac, asztalsparhet eladó Nagymező u. 5.

Jó állapotban lévő 4 karikás gáztűzhely eladó. Tel.: 361-061.

1 db 55 cm távirányítós Samsung és 1 db 59 cm távirányítós Orion színes tévé fél év garanciával eladó. Érd.: Mitykó Pál tévéműszerész, Veress F. u. 41. Tel.: 375-563.

Eladó: ülőgarnitúrák, franciaágy éjjelivel és fésülködőtükörrel, kanapék, ágyak, tálalószekrény, tévé, videomagnók, mőzeskosaras babakocsi, gáztűzhelyek, hűtők, automata mosógépek, sparhet, 380 V-os villanymotor, hősugárzó, hagyományos szobabútor, pultos konyhaszekrény. Jókai u. 26.

Felültöltős automata mosógép eladó Ady E. u. 15. Tel.: 06-20/364-2625.

1 db gázipalack, 2 karikás villanyrezo eladó Keresztúri út 43. Tel.: 271-291.

Playstation eladó 20.000 Ft. Tel.: 06-30/553-0185.

Nyár tűzifa eladó nagy tértelben is. Tel.: 06-20/357-83-44.

300 l-es fagyasztószekrény eladó. Tel.: 271-492.

Fagyasztóláda, hűtőszekrény, centrifuga, mosógép, kombinált hűtő, 3 db-os szekrény eladó. Tel.: 06-30/290-8218.

Kitűző állapotban lévő, ágyak alakítható ülőgarnitúra, kanapé, konyhai sarokpad, ebédlasztal, konyhaasztal, kerémmialapos dohányzóasztal, mosogatószekrény, porszívó, rekamié, fotelok, előszobafal eladó Bakrét u. 2. Tel.: 375-677.

Két éves kártyafüggetlen Siemens C 25 mobiltelefon póttakkumulátorral eladó, továbbá egy Pannos Ericsson GH 688 teljes gyári felszereléssel, börtokkal, nagyteljesítményű akkuval. Ár: 6.000 Ft. darabonként. Érd.: 375-864 délután, ill. 06/20-95-25-345 mobil.

„Úgy mentél el, ahogy éltél: csendben és szerényen, Drága lelked nyugodjon békében.”

Megemlékezés

LAKOS JÁNOS halálának **10.** évfordulóján.

soha el nem múló szeretettel emlékeznek: felesége, lánya, veje, fia, menyé, unokái, dédunokái.

NON STOP
„INTERNET”

BELÉPÉS: 20.000 FT. HAVI DÍJ:
LEGKISEBB SÁVSZÉLESSÉG (64 KBIT/S) 2.000 FT. PLANKÁRTYA BÉRLETI DÍJA: 1.900 FT. PERCDÍJ: 0 FT. LETÖLTÉS: ÉJJEL-NAPPAL KORLÁTLAN. TEL.: 271-570.

Megemlékezés
SÁRKÓZI SÁNDOR
(Munkás u. 50.)

halálának **1.** éves évfordulóján soha el nem múló szeretettel emlékeznek felesége, fia, menyé és három unokája.

Karácsonyig 10%
engedmény 5.000 Ft vásárlás felett

a Napsugár baba- és gyermekruházati üzletben (az Óra-ékszerbolt mellett).
Kelengye, babakocsi, gyerekágy, etetőszék, 19-35 méretű gyermekcipők.
Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok minden kedves vásárlómnak!

A Judit
Vegyesruházati
boltban
karácsonyi
vásár!

Új árukészlettel várom vásárlóimat, a barnulni vágyó vendégeimet pedig a szoláriumba.
Veress Ferenc u. 10.

Műkőrmépítés

az Ady E. - Virág u. sarkán lévő üzlethelyiségben.
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-18 óráig, szombaton 9-13 óráig.
Bejelentkezés:
06-70/5-010-074.

Drogéria

- * Vérnyomásmérők
- * Scholl lábmelegítő és masszírozó
- * Bundás talpbetét
- * Inno reuma készítmények
- * Felöltő és gyermek téli cipők és csizmák kaphatók!!!

Újra megnyílt az

Üveges
presszó

(Ady E. u. 89)
Szolid árak,
kellemszerű kiszolgálás

VÁRJUK VENDÉGEINKET!

MINDEN 100 FT BT.
(Gyulai út 25.)
AKCIÓ:

- ✓ Wiener Extra kávé 1 kg: 999,-
- ✓ Flóraszept 1 l: 270,-
- ✓ Tomi Kristály 600 g: 220,-
- ✓ 8 tekercses WC papír: 160,-
- ✓ Minőségi szaloncukrok 0,25 kg: 329,-

Karácsonyi díszek, ajándékok, játékok nagy választékban kaphatók. Várunk minden kedves vásárlót.

Nem tudja, mit ajándékozzon KARÁCSONYRA?

Mónika ruházati boltomban (Szalontai út 37.) **vásárlási utalványok kaphatók** 1.000 és 2.000 Ft-os értékben. Kaphatók még divat pulóverek, farmerek, téli kabátok, gyermek és bébi ruhák, overalok. Megérkezett alkalmi és estélyi ruha kollekcióink is.

SZERETTEL VÁROK MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓMAT!

Szilveszterezzen 2002-ben is az AVAR VENDÉGLŐBEN!

A megszokott jó hangulatot biztosítja az újkirgói zenekar 3 tagja. Belépőjegyeit időben váltsa meg a vendéglőben 4.000 Ft/fő áron. Mindenkit szeretettel várnak a vendéglő dolgozói.

MENÜ:
Sajttal, sonkával töltött sertés borda, velővel töltött gombafej, flekken szelet fűszerezve. Köret: petrezselymes burgonya, Avar saláta.
Éjféltor: Törley pezsgő, virsli, mustár.

BUÉK 2003!!!

HIRDETÉSFELVÉTEL

HIRDETÉSEIT A BARTÓK BÉLA MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN (SARKAD, VÁR U. 2/B) ADHATJA FEL MUNKANAPOKON 8-16 ÓRAIG TELEFON: 66/375-300

Felhívjuk a hirdetni szándékozók figyelmét, hogy az idén megjelentetni kívánt hirdetéseiket december 17-én 16 óráig sziveskedjenek feladni, mert az az évi utolsó lapszámunk december 20-án készül el.

A Sarkad TV hirdetési díja – ha a Sarkad Városban is hirdetsz – csak 80 Ft. soronként